



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN ĐỨC CHIẾN
Last Middle First

Current Address: 1582 Lạc Long Quân P. Q. Tân Bình TP HCM

Date of Birth: 08/27/46 Place of Birth: Quảng Bình

Previous Occupation (before 1975) 1st Lt.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/25/75 To 01/29/81
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Phan thi Danh
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

555/22

CHÍNH LẬP TH

Thao động v/v 045.201/7 ngày 15/10/1961 của Bộ Công an
TẠI SÂN CÁN BỘ 1/10/1961 của Bộ Công an

Đã tiếp nhận và chuyển của văn bản sau đây:

Nguyễn Quốc Chuẩn
27.08.1946

Quảng Bình

Đoàn Công An 4 Xã Xuân Cao

Xã Xuân Lạc - Cảnh Đông nay

Thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay

Ngày 25/10/1961

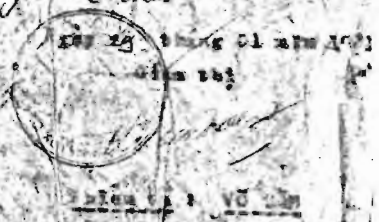
Quản trị - Cảnh

Đã tiếp nhận và chuyển của văn bản sau đây:
Lời chào mừng - Ban lãnh đạo tại thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay
Tập thể công nhân và cán bộ tại thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay
Lao động của thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay
Đã tiếp nhận và chuyển của văn bản sau đây:
Lời chào mừng - Ban lãnh đạo tại thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay
Tập thể công nhân và cán bộ tại thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay
Lao động của thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay
Đã tiếp nhận và chuyển của văn bản sau đây:
Lời chào mừng - Ban lãnh đạo tại thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay
Tập thể công nhân và cán bộ tại thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay
Lao động của thị trấn Xuân Lạc - Cảnh Đông nay

Nguyễn Quốc Chuẩn

3500

03E19FS



Biên tập: Vũ Văn

ASSOCIATION OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS' FAMILY

Hội Gia Đình Tù Nhân Cải Tạo Việt NamVIETNAMESE POLITICAL PRISONERS' DATA (OUT-OF-CAMP)

Phiếu dữ kiện dành cho tù nhân cải tạo VN đã được thả

1. FULL NAME OF INFORMATION PROVIDER : (LAST) (FIRST) (MILDE)
Tên , Họ người cung cấp dữ kiện : Phan ĐANH thị
2. NATURALIZATION CERT / ALIBI // : A 400141 96
Số CC Quốc Tịch / Thẻ thường trú :
3. PRESENT ADDRESS PHONE // :
Địa chỉ hiện tại số ĐT : 2
4. RELATIONSHIP :
Liên hệ gia đình (với tù nhân cải tạo) : Thân Vở
5. FULL NAME OF EX-POLITICAL PRISONER : CHIẾN NGUYỄN ĐỨC
Tên , Họ Cựu Tù Cải Tạo :
6. DATE AND PLACE OF BIRTH : (Mo/Date/Yr) AUGUST 27th / 1945
Tháng/Ngày/Năm và nơi sinh : ĐỒNG MỸ, ĐỒNG HỚI, QUẢNG BÌNH
7. POSITION/RANK/MOS// (Before 4/75) Điền hành viếng - Trung úy -
Chức vụ/Cấp bậc/Số quân (trước 4/75) : 66/602.044.
8. LAST POSITION/UNIT OF SERVICE : Chi đoàn 435 - Không đoàn 53 chiến
Of quan/Đơn vị phục vụ sau cùng : Huân - Sư đoàn 1 Không Quân
9. MONTH/DATE/YEAR ARRESTED : JUNE 25th / 1975
Tháng/Ngày/năm bị giam cầm tù :
10. MO/DATE/YEAR OUT OF CAMPE : JANUARY 29th / 1981
Tháng/Ngày/năm được thả : (nếu có, xin đính kèm 1 bản photo Giấy được trả tự do)
11. PRESENT MAILING ADDRESS OF EX-P/PRISONER IN VIETNAM :
Địa chỉ 1/1 hiện tại với Cựu Tù Nhân tại VN :
1582 đường Lạc Long Quân (hẻm Hồng Lạc) Phường 10 Quận
Tân Bình - Thành phố Hồ Chí Minh.
12. LIST FULL NAME//DOB POB OF EX-P/PRISONER'S IMMEDIATE FAMILY MOTHER/FATHER :
Tên, Họ/Ngày/Tháng/Năm nơi sinh gia đình Cựu Tù Nhân kể cả Cha/Mẹ ruột :
CHA : THANG - NGUYEN 1915 QUANG BÌNH
ME : ĐOÌ DẠM THỊ 1918 QUANG BÌNH
VỢ : KIM SINH PHAN THỊ 20/5/1948 QUANG BÌNH
CON : CHÍNH NGUYEN CHIẾN 14/7/1970 ĐÀ NẴNG
" : THU CỎAN NGUYEN PHAN 14/5/1983 ĐÀ NẴNG
" : THUY VŨ NGUYỄN PHAN 22/6/1975 XUÂN TÂM
" : THUC QUYÊN NGUYỄN PHAN 09/01/1982 XUÂN TÂM
" : TRÚC NGUYỄN CHÍNH 13/02/1985 XUÂN TÂM
" : THỦY CHÂU PHAN THỊ 16/4/1981 SAIGON

12. HAVE YOU SUMITTED THE APPLICATION FOR FAMILY RE-UNIFICATION ?

Ông/Bà có nộp đơn xin đoàn tụ gia đình chưa ?

IF YOU HAVE (Nếu đã)

a- ODP/BANGKOK IV/(Số IV-hồ sơ đoàn tụ của ODP/BKK)

Đã nộp hồ sơ và ODP/BKK đã nhận được nhưng chưa có số IV

b- DATE OF NOTICE APPROVAL FROM I.171 INS/FROM :

Ngày cấp thông báo thuận NHẬP CẢNH trong mẫu I.171 : (Nếu có, xin kèm một bản photo mẫu I.171)

chưa có

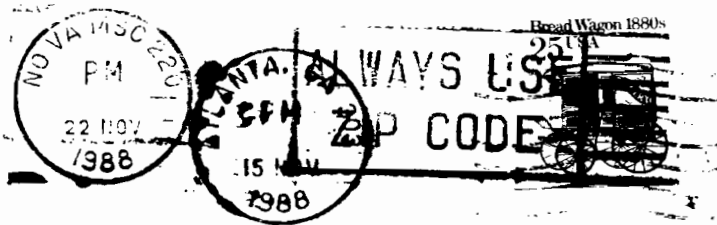
COMMENT/RECOMMENDATIONS :

Ý kiến/ đề nghị : gấp rút cấp cho số IV để tôi để sớm được tái định cư tại Hoa Kỳ.

SIGNATURE OF INFO, PROVIDER

Chữ ký của người điền phiếu

Fr: Oanh Phan



NOV 28 1988

To: Khúc Minh Thở
Association of Vietnamese
~~Political~~ Prisoners' family

~~P.O. Box 100~~

Fr: Oanh Phan

VA MSC 2

Broad Wagon 1880s
250A

11/11/11

NOV

Nov. 88

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form 5/12/89
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter